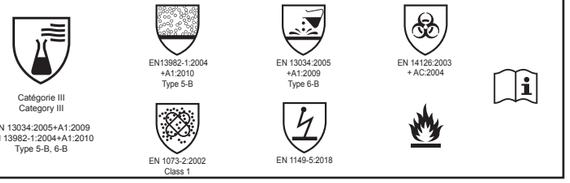
coverguard®

v.20260909

44321 – 44322 - 44323 – 44324 – 44325 – 44326



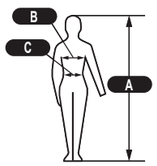
Do not wash / Ne pas laver

Do not bleach / Ne pas javelliser

Do not iron / Ne pas repasser

Do not dry clean / Ne pas nettoyer à sec

Do not machine dry / Ne pas Sécher en machine



	S	M	L	XL	XXL	XXXL
	44321	44322	44323	44324	44325	44326
A	158-166	166-174	174-182	182-190	190-198	198-206
B	86-94	94-102	102-110	110-118	118-129	129-141
C	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-129

Brand name / Nom de la marque

coverguard®

v.20230904

Product reference / Réference produit

44321

Standards & Pictogram / Normes & Pictogramme

Catégorie III
Category III
EN 13034:2005+A1:2009
EN 13982-1:2004+A1:2010
Type 5-B, 6-B

EN 13982-1:2004 +A1:2010 Type 5-B

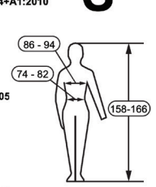
EN 13034:2005 +A1:2009 Type 6-B

EN 1073-2:2002 CLASS 1

EN 1149-5:2018

Product size / Taille du produit

S



See instruction for use / Notice d'instruction

EN 14126:2003 +AC:2004

CE-marking / Marquage CE

CE 0624

WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes, 01700 Les Echets, Miribel. FRANCE
Tracking number: xxxxxx

Cleaning instruction / Instruction de lavage

AUCUN ENTRETIEN - Ne pas réutiliser
NO CLEANING – Do not re-use

Année de fabrication : Year of manufacture :
MM/YYYY
Made in China

Pour plus d' information contacter:
WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes – 01700 Les Echets - Miribel - France
**http://www.coverguard-safety.com

*Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
N°0624 I - Piazza S.Anna, 2 • 21052 Busto Arsizio (VA) ITALIA

Resistance To Penetration	
H_2SO_4 30%	0% 3/3
NaOH 10%	0% 3/3
o-xylene	0% 3
Butan 1 ol	0% 3/3
Repellency to Liquid	
H_2SO_4 30%	95,1% 3/3
NaOH 10%	96,2% 2
o-xylene	71,1% 2
Butan 1 ol	95,1% 2
Abrasion Resistance (EN530 method 2)	>1000 cycles 4
Trapezoidal tear resistance (EN ISO 9073-4)	>20N 2
Tensile strength (EN ISO 13934-1)	>30 N 1
Puncture resistance (EN863)	>10N 2
Flex cracking resistance (EN ISO 7854 method B)	>15,000 cycles 4
Seams strength (EN ISO 13935-2 – EN 1073-2)	>75N 3
Resistance to penetration by contaminated liquids (ISO 16604)	20kPa Class 6
Resistance to penetration by infective agents due to mechanical contact with substances containing contaminated liquids. (ISO 22610)	T>75 Class 6
Resistance to penetration by contaminated liquid aerosols (ISO 22611)	Log > 5 Class 3
Resistance to penetration by contaminated solid particles (ISO 22612)	Log ufc ≤ 1 Class 3
Spray test (type 6)	PASS PASS
Aerosol penetration (type 5)	Ljmn $_{82/90}$≤30% Ls$_{8/10}$≤15% PASS
Charge decay (EN1149-3)	t50< 4 s, or S > 0,2 PASS
Nominal protection factor (EN ISO 13982-2)	1

Approved by Centro Tessile Cotoniero & Abbigliamento S.p.A. (Centrocot) notified body n. 0624 (Regulation (EU) 2016/425 for Personal Protective Equipment)

EN

FABRIC : Microporous 54% polypropylene + 46% polyetylene – 65g/m²
Limitations of use: Warning: Hearing and peripheral vision may be impaired when wearing the hood. When you're wearing a protective garment against chemical compounds, sweats can appear caused by several different factors. A training about hazards incurred by the wearer of the product against chemical compounds is highly recommended. Wearing light and ventilated work garments, alternation between work and break time, may decrease the apparition of thermal constraint. Inflammable material. Keep distant of fire.
Recommendation: before use, make a complete visual check of the product. Slip on the coverall on your work garments and stick the adhesive on the flap of the zip after closing the coverall. Protect uncovered body parts (hand, feet and respiratory areas) with protective gloves, boots and masks taped to the coverall. Choose product compatible with Area of work. For an additional protection, i t can be necessary to seal the openings with an adhesive. The hood is composed by one tightening elastic which can provide a sufficient seal with a complete mask.
Declaration: Type 6 Coveralls against chemical compounds have well passed the complete coverall test (5.2.).
Type PB [6] Coveralls covering only a part of the body don't have passed the complete coverall test (5.2.).
Storage & Transportation: Always store in clean, dry conditions. Do NOT store in places subject to direct, strong sunlight. This garment is suitable for transportations as supplied by the manufacturer. It's recommended to use the coverall in the 3 years after his production.
REPAIR: If the product becomes damaged, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be immediately either replaced or repaired. Never sue the damaged product. Repair of this product is permitted, provided that it does not affect the jacket's norms requirement. If any doubt, always consult the manufacturer before attempting a repair. Contact your waste provider for a correct elimination of the garment. No cleaning, only one use.
MARKING MEANING: guarantees the free circulation of products and goods within the European Economic Community. CE-Marked product complies with the essential requirements of the European regulation 2016/425. The UE type examination was carried out by the notified body *. The declaration of conformity is available on the site : see **.
Warnings: Choose products compatible with area of work.
The disposable item must be replaced after every use.
If any breaking, punctures etc. occur, leave the working area and wear new coverall.
The prolonged wearing of chemicals protective suits may cause heat stress. Heatstress and discomfort can be reduced or eliminated by using appropriateundergarments or suitable ventilation equipment.
The person wearing the electrostatic dissipative protective clothing shall be properlyearthed. The resistance between the person and the earth shall be less than 10^8 Ω e.g. by wearing adequate footwear.
Electrostatic dissipative protective clothing shall not be open or removed whilst inpresence of flammable or explosive atmospheres or while handling flammable orexplosive substances.
Electrostatic dissipative protective clothing is intended to be worn in Zones 1, 2, 20,21 and 22 (see EN 60079-10-1 [7] and EN 60079-10-2 [8]) in which the minimumignition energy of any explosive atmosphere is not less than 0,016 mJ.
Electrostatic dissipative protective clothing shall not be used in oxygen enrichedatmospheres, or in Zone 0 (see EN 60079-10-1 [7]) without prior approval of theresponsible safety engineer.

D

Nutzungseinschränkungen: Achtung: Das Tragen einer Kapuze verringert das Gesichtsfeld und das Hörvermögen.
Beim Tragen von Schutzkleidung gegen chemische. Produkte kann aus mehreren Gründen Schweiß entstehen. Eine Schulung zu den von Personal, das individuelle Schutzausrüstung gegen chemische Produkte trägt, eingegangenen Risiken wird empfohlen. Das Tragen von leichter und luftiger Arbeitkleidung und ein Wechsel von Arbeits- und Ruhezeiten können das Auftreten von Wärmebelastung verringern. Brennbares Material. Von Feuer fern halten.
Empfehlung: Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Produkts vor der Verwendung visuell. Ziehen Sie den Anzug über Ihre Arbeitskleidung und schließen Sie den Verschluss der Reißverschlusspatte, nachdem Sie den Reißverschluss geschlossen haben. Der Nutzer muss beurteilen, ob zusätzliche Handschuhe, eine Gesichtsmaske, Brillen und/oder Schuhe oder Schutzstiefel erforderlich sind. Um zusätzlichen Schutz zu erreichen, kann es vorteilhaft sein, die Öffnungen mit einem Klebeband zu versiegeln. Die Kapuze besitzt einen ausreichend engen, elastischen Verschluss, um beim Tragen einer kompletten Maske eine gute Verbindung zu gewährleisten.
Hinweis: Die chemischen Schutzanzüge des Typs 6 wurden der Prüfung für komplette Anzüge (5.2) unterzogen. Die chemischen Schutzanzüge des Typs PB [6], die den Körper nur teilweise bedecken, wurden nicht der Prüfung für komplette Anzüge (5.2) unterzogen.
Lagerung und Transport: Immer an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren. NICHT an einem Ort lagern, an dem das Kleidungsstück direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein könnte. Dieses Kleidungsstück muss so transportiert werden, wie es vom Hersteller geliefert wurde. Es wird empfohlen, den Anzug innerhalb von 3 Jahren nach dem auf dem Kleidungsstück angegebenen Herstellungsjahr zu verwenden.
Reparatur: wenn das Produkt beschädigt wird, wird es keinen optimalen Schutz nicht gewährleisten. Deshalb muss es sofort repariert oder ersetzt werden. Ein beschädigtes Produkt darf nie benutzt werden. Reparatur dieses Produkts ist nur gestatten, wenn seine Eigenschaften nicht beeinträchtigt werden. Falls ein Zweifel besteht, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem unten genannten Hersteller auf, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Nehmen Sie bitte Kontakt mit der Müllentsorgungsfirma auf, die das Kleidungsstück ordnungsgemäss beseitigen wird. Keine Reinigung, Einmalgebrauch.
Bedeutung der Kennzeichnung: garantiert den freien Verkehr von Waren und Gütern in der europäischen Wirtschaftsgemeinschaft. Das CE-gekennzeichnete Produkt erfüllt die entscheidenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die EU-Baumusterprüfung wurde von der benannten Stelle durchgeführt *. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **.
Warnhinweise: Die Person, die die elektrostatisch ableitende Schutzkleidung trägt, muss ordnungsgemäß geerdet sein. Der Widerstand zwischen Haut und Erde der Person muss weniger als 10^8 Ω betragen, z. B. durch Tragen angemessener Schuhe auf ableitenden oder leitfähigen Böden; Elektrostatisch ableitende Schutzkleidung darf nicht geöffnet oder entfernt werden, wenn brennbare oder explosive Atmosphären vorhanden sind oder wenn brennbare oder explosive Substanzen gehandhabt werde; Elektrostatisch ableitende Schutzkleidung ist für das Tragen in den Zonen 1, 2, 20, 21 und 22 (siehe EN 60079-10-1 [7] und EN 60079-10-2 [8]) vorgesehen, in denen die Mindestzündenergie jeder explosionsfähigen Atmosphäre nicht weniger als 0,016 mJ beträgt; Elektrostatisch ableitende Schutzkleidung darf nicht in sauerstoffangereicherten Atmosphären oder in Zone 0 (siehe EN 60079-10-1 [7]) ohne vorherige Genehmigung des verantwortlichen Sicherheitsingenieurs verwendet werden; die elektrostatisch ableitende Leistung der elektrostatisch ableitenden Schutzkleidung kann durch Abnutzung, Wäsche und mögliche Kontamination beeinträchtigt werden;elektrostatisch ableitende Schutzkleidung ist so zu tragen, dass sie bei normalem Gebrauch (einschließlich Beugungsbewegungen) alle nicht konformen Materialien dauerhaft bedeckt).

ES

Limitaciones de uso: Atención, la capucha disminuye el campo visual y auditivo. Cuando se llevan prendas de protección contra productos químicos, se puede producir sudor debido a distintos factores. Se aconseja seguir formación sobre los riesgos que corre el personal con EPI contra productos químicos.
Llevar ropa de trabajo ligera y ventilada, y la alternancia entre períodos de trabajo y descanso puede disminuir la aparición de problemas térmicos. Material inflamable. Mantener alejado del fuego.
Recomendación: Antes de su uso, proceda a comprobar visualmente la integridad del producto. Póngase el mono por encima de la ropa de trabajo y pegue la parte adhesiva de la solapa de la cremallera después de cerrarla.
El usuario debe considerar la necesidad de ponerse guantes, máscara, gafas y/o calzado o botas de protección. Para una protección adicional, puede ser deseable sellar las aperturas con cinta adhesiva. La capucha lleva una presión elástica suficientemente apretada para asegurar la junta cuando se lleva la máscara completa.
Declaración: los monos de protección química de tipo 6 han sido sometidos a la prueba de mono completo (5.2). Los monos de protección que cubren parcialmente el cuerpo de tipo PB [6] no han sido sometidos a la prueba de mono completo (5.2).
Almacenamiento y transporte: Almacenar siempre en un lugar limpio y seco. NO depositar en un lugar donde la ropa podría quedar expuesta directamente a la luz del sol. Esta prenda debe transportarse tal y como ha sido suministrada por el fabricante. Se aconseja utilizar el mono en los 3 años siguientes al año de fabricación indicado en la prenda.
REPARACION: Si el producto esta dañado, no podrá proporcionar el nivel máximo de protección, por eso debe de ser reparado o sustituido de inmediato. Nunca usar un producto dañado. La reparación de este producto se tolera solo si no afecta los niveles de eficiencia de la prenda. En caso de duda, contactar el fabricante antes de intentar reparar el producto. Contactar su prestador de residuos para la eliminación adecuada de la prenda. Sin limpieza, uso único.
SIGNIFICADO DEL MARCADO: garantiza la libre circulación de productos y mercancías en la Comunidad Económica Europea. El producto Marcado CE cumple con los requisitos esenciales de la regulación europea 2016/425. El examen de tipo de la UE fue realizado por el organismo notificado *. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea **.
Advertencias: La persona que lleve la ropa de protección para la disipación de la carga electrostática deberá estar adecuadamente conectada a tierra. La resistencia entre la piel de la persona y la tierra deberá ser inferior a 10^8 Ω, p.ej. empleando un calzado adecuado en suelos disipativos o conductores; La ropa de protección para la disipación de la carga electrostática no se deberá abrir o quitar mientras se esté en presencia de atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas; La ropa de protección para la disipación de la carga electrostática está destinada a usarse en las Zonas 1, 2, 20, 21 y 22 (ver EN 60079-10-1 [7] y EN 60079-10-2 [8]) en las que la energía mínima de ignición de cualquier atmósfera explosiva no sea inferior a 0,016 mJ; La ropa de protección para la disipación de la carga electrostática no se deberá usar en atmósferas enriquecidas con oxígeno o en la Zona 0 (ver EN 60079-10-1 [7]) sin la aprobación previa del ingeniero de seguridad responsable; Las prestaciones de la ropa de protección para la disipación de la carga electrostática pueden verse afectadas por el desgaste y la rotura, así como por los lavados y una posible contaminación; La ropa de protección para la disipación de la carga electrostática se usará de manera que cubra permanentemente todos los materiales no conformes durante su uso habitual (incluidos los movimientos de flexión).

HU

Használati korlátozások: Figyelem! A kapuci viselete csökkenti a látómezőt és a hallást.
Vegyszerekkel szembeni védőruházat viselése során különböző tényezők izzadást okozhatnak. Javasoljuk képzés biztosítását, amelyben tájékoztatást nyújt azokra a kockázatokra vonatkozóan, amelyeknek a vegyszerek ellen védő személyes védőeszközöket viselő személyzet ki van téve. A könnyű és szellőző munkaruházat viselete, illetve a munkával és pihenéssel töltött idők váltakozása csökkentheti a hőhatások megjelenését.
Gyúlékony anyag. Tűztől távol tartandó.
Ajánlás: Minden használat előtt végezze el a termék sértetlen állapotának vizuális ellenőrzését. Vegye az overallt a munkaruha fölé, majd a cipzár felhúzását követően ragassza le hajtókát.A felhasználó felelőssége eldönteni a kesztyűk, biztonsági maszk, szemüveg és/vagy lábbeli használatának szükségességét. Kiegészítő védelem biztosítása érdekében kívánatos lehet a nyílások lezárása ragasztószalaggal. A kámzsa egy eléggé szoros és rugalmas szorítással rendelkezik, így megfelelő zárást biztosít a teljes maszk viselete esetén.
Déclaration: a 6-os típusú, vegyszerek ellen védő overallok a teljes overallokra vonatkozó próbáknak lettek alávetve (5.2). A PB [6] típusú, a testet csak részben eltakaró overallok nem lettek alávetve a teljes overallokra vonatkozó próbáknak (5.2).
Tárolás és szállítás: A tárolásnak mindig tiszta és száraz helyen kell történnie. NE tárolja olyan helyen, ahol a ruházatot közvetlen napfény érheti. A ruházat szállítása abban az állapotban kell történjen, ahogy a gyártótól megérkezett. Az overall használata a ruházaton feltüntetett gyártási időtől számított 3 évig javasolt. Nem tisztítható, egyszer használatos.
JAVÍTÁS: Amennyiben a védőruha megrongálódik és már nem képes biztosítani a megfelelő védelmi szintet, haladéktalanul meg kell javítani, vagy le kell cserélni. Soha ne használjon sérült védőruhát. Megengedett a termék javítása, amennyiben az nem befolyásolja a védőruhára vonatkozó szabvány követelményeit. A javítás elkezdése előtt, a felmerülő problémákról kérjen tájékoztatást a gyártótól. Kérjük, vegye fel a kapcsolgtot a szolgáltatójával a védőruha megfelelő leselejtezésének és ártalmatlanításának érdekében.
JELZÉSEK JELENTÉSE: garantálja a termékek és áruk szabad mozgását az Európai Gazdasági Közösségen belül.
CE-jelöléssel ellátott termék megfelel a 2016/425/EGK európai rendelet.rendelkezéseinek. Az EU-típusvizsgálatot a bejelentett szervezet végezte *. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

IT

Figyelmeztetések: Az elektrosztatikusan levezető védőruházatot viselő személyt megfelelően földelni kell. Az érintett személy bőre és a föld közötti ellenállásnak 10^8 Ω-nál kisebbnek kell lennie, ami például megfelelő lábbeli viselésével, disszipatív vagy vezetőképes padlón érhető el; Az elektrosztatikusan levezető védőruházatot nem szabad kinyitni vagy levenni gyúlékony vagy robbanásveszélyes légkörben, vagy gyúlékony vagy robbanó anyagok kezelése közben; az elektrosztatikusan levezető védőruházatot az 1., 2., 20., 21. és 22. zónában kell viselni (lásd EN 60079-10-1 [7] és EN 60079-10-2 [8]), amelyekben a mindenkori robbanásveszélyes légkör legalább 0,016 mJ; az elektrosztatikusan levezető védőruházatot nem szabad használni oxigénnel dúsított légkörben vagy a 0. zónában (lásd EN 60079-10-1 [7]) a felelős biztonságtechnikai mérnök előzetes jóváhagyása nélkül; az elektrosztatikus levezető védőruházat elektrosztatikus levezető tulajdonságára hatással lehet az elhasználódás, a tisztítás és az esetleges szennyeződések; az elektrosztatikusan levezető védőruházatot úgy kell viselni, hogy az normál használat során (ideértve a hajlító mozdulatokat is) tartósan fedjen minden nem megfelelő anyagot.

Matériaux : 54% polypropylène microporeux + 46% polyéthylène – 65g/m²
Limites d'utilisations : Attention, le port d'une capuche diminue le champ de vision et l'audition. Lors du port de vêtements de protection contre les produits chimiques, des sueurs peuvent survenir en raison de plusieurs facteurs. Une formation sur les risques encourus par le personnel portant des EPI contre les produits chimiques est conseillée. Le port de vêtements de travail léger et aéré, l'alternance de périodes de travail et de repos peut diminuer l'apparition de contraintes thermiques. Matériau inflammable. Tenir éloigné du feu.
Recommandation : Avant toute utilisation, procédez à une vérification visuelle de l'intégrité du produit. Enfiler la combinaison au dessus de vos vêtements de travail et collez l'adhésif du rabat de la fermeture à glissière après avoir fermée celle-ci.
L'utilisateur doit juger de la nécessité d'ajout de gants, de masque, de lunettes et/ou de chaussures ou de bottes de protection. Pour une protection supplémentaire, il peut être souhaitable de sceller les ouvertures avec un ruban adhésif. La cagoule est munie d'un serrage élastique suffisamment serré pour assurer la jointure lors du port d'un masque complet.
Déclaration : les combinaisons de protection chimique de type 6 ont bien subi l'essai de combinaison complète (5.2). Les combinaison de protection couvrant partiellement le corps de type PB [6] n'ont pas subi l'essai de combinaison complète (5.2).
Stockage et transport : Toujours stocker dans un endroit propre et sec. NE PAS entreposer dans un endroit où le vêtement pourrait être exposé directement à la lumière du soleil. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. Il est conseillé d'utiliser la combinaison dans les 3 ans après l'année de fabrication indiqué sur le vêtement. Pas de nettoyage, usage unique.
REPARATION – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement.
SIGNIFICATION DU MARQUAGE : il garantit la libre circulation des biens et des produits au sein de la Communauté Economique Européenne. Les produits marqués CE se conforment aux exigences essentielles du Réglement Européen 2016/425. L'examen UE de type a été réalisé par l'organisme notifié *. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet: voir **.
Avertissement : L'individu portant les vêtements de protection à dissipation électrostatique doit être correctement relié à la terre. La résistance entre la peau de l'individu et la terre doit être inférieure à 10^8 Ω, par exemple en portant des chaussures adéquates sur des sols dissipatifs ou conducteurs; Les vêtements de protection à dissipation électrostatique ne doivent pas être ouverts ni retirés en présence d'atmosphères inflammables ou explosives, ni lors de la manipulation de substances inflammables ou explosives; Les vêtements de protection à dissipation électrostatique sont destinés à être portés dans les zones 1, 2, 20, 21 et 22 (cf. EN 60079-10-1 [7] et EN 60079-10-2 [8]) dans lesquels l'énergie minimale d'inflammation de toute atmosphère explosive n'est pas inférieure à 0,016 mJ; Les vêtements de protection à dissipation électrostatique ne doivent pas être utilisés dans des atmosphères enrichies en oxygène ou dans la zone 0 (cf. EN 60079-10-1 [7]) sans l'approbation préalable de l'ingénieur en charge de la sécurité; L'efficacité de la dissipation électrostatique des vêtements de protection à dissipation électrostatique peut être affectée par l'usure normale, le blanchiment et une contamination éventuelle; Les vêtements de protection à dissipation électrostatique doivent être portés de manière à couvrir en permanence tout matériel non conforme pendant l'utilisation normale (y compris les mouvements de flexion).

FR

Restrizioni per l'uso : Attenzione: indossare un cappuccio diminuisce il campo visivo e l'udito.
Quando si indossano indumenti di protezione dai prodotti chimici, è possibile un aumento della sudorazione dovuto a diversi fattori. Si consiglia di seguire un corso di formazione sui rischi cui può incorrere il personale che indossa DPI per la protezione da prodotti chimici. Indossare indumenti da lavoro leggeri e aerati, alternare periodi di lavoro e periodi di riposo, può diminuire la comparsa di surriscaldamento. Materiale infiammabile. Tenere lontano dal fuoco.
Raccomandazione: Prima dell'uso procedere ad una verifica visiva dell'integrità del prodotto. Infilare la tuta sopra gli indumenti da lavoro e incollare l'adesivo della patta della chiusura con zip dopo averla chiusa.
L'utente deve giudicare l'eventuale necessità di aggiungere guanti, maschera, occhiali protettivi e/o calzature o stivali di protezione. Per un'ulteriore protezione, è possibile sigillare le aperture con un nastro adesivo. Il cappuccio è dotato di una chiusura elastica sufficientemente stretta da garantire la giunzione con una maschera integrale.
Dichiarazione: Le tute di protezione chimica di tipo 6 sono state sottoposte a prova di tuta integrale (5.2). Le tute di protezione che coprono parzialmente il corpo di tipo PB [6] non sono state sottoposte a prova di tuta integrale (5.2).
Conservazione e trasporto: Conservare sempre in un luogo asciutto e pulito. NON conservare in un luogo in cui l'indumento potrebbe essere esposto direttamente alla luce del sole. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal fabbricante. Si consiglia di utilizzare la tuta entro i tre anni dall'anno di fabbricazione indicato sull'indumento Non necessita di pulizia, monouso.
SIGNIFICATO MARCATURA: garantisce la libera circolazione dei prodotti e delle merci all'interno della Comunità Economica Europea. Un prodotto marcato CE è conforme ai requisiti essenziali della Regolamento Europeu 2016/425. L'esame UE del tipo è stato effettuato dall'organismo notificato *. La dichiarazione di conformità e disponibile sul sito Web: vedere **.
Avvertenze: Il soggetto che indossa gli indumenti protettivi elettrostatici dissipativi deve essere adeguatamente collegata a terra. La resistenza tra la cute del soggetto e la terra deve essere inferiore a 10^8 Ω, ad esempio indossando calzature adeguate su pavimenti dissipativi o conduttivi; Gli indumenti protettivi elettrostatici dissipativi non devono essere aperti o rimossi in presenza di atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive; Gli indumenti protettivi elettrostatici dissipativi devono essere indossati nelle zone 1, 2, 20, 21 e 22 (vedere EN 60079-10-1 [7] e EN 60079-10-2 [8]) in cui l'energia minima di accensione di qualsiasi l'atmosfera esplosiva non è inferiore a 0,016 mJ; Gli indumenti protettivi elettrostatici dissipativi non devono essere utilizzati in atmosfere arricchite di ossigeno o in Zona 0 (vedere EN 60079-10-1 [7]) senza previa approvazione del tecnico responsabile della sicurezza; La capacità di dissipazione elettrostatica degli indumenti protettivi può essere influenzata dall'usura, dai lavaggi e dall'eventuale contaminazione; Gli indumenti protettivi elettrostatici dissipativi devono essere indossati in modo tale da coprire permanentemente tutti i materiali non conformi durante il normale utilizzo (compresi i movimenti di flessione).

PT

Limites de utilização: Atenção! O uso de capuz diminui o campo de visão e a audição.
Durante o uso de vestuário de protecção contra produtos químicos, podem ocorrer suores provocados por diversos factores. É aconselhável receber formação sobre os riscos a que está sujeito o pessoal que usa EPI contra produtos químicos. O uso de vestuário de trabalho leve e arejado e a alternância entre períodos de trabalho e períodos de repouso podem reduzir o aparecimento de constrangimentos térmicos.
Material inflamável. Manter afastado do fogo.
Recomendação: antes de qualquer utilização, efectue uma verificação visual da integridade do produto. Vista o fato por cima do vestuário de trabalho e cole o adesivo da aba do fecho de correr depois de o ter fechado. O utilizador deve considerar a necessidade de usar luvas, máscara, óculos e/ou sapatos ou botas de protecção. Para uma protecção adicional, pode ser conveniente selar as aberturas com fita adesiva. O capuz está equipado com um elástico suficientemente apertado para garantir a união aquando do uso de uma máscara completa.
Declaração: os fatos de protecção contra produtos químicos de tipo 6 foram submetidos ao ensaio de fato completo (5.2). Os fatos de protecção parcial do corpo de tipo PB [6] não foram submetidos ao ensaio de fato completo (5.2).
Armazenamento e transporte: guardar sempre num local limpo e seco. NÃO armazenar num local onde o vestuário possa ficar exposto à acção directa da luz do sol. Esta peça de vestuário deve ser transportada tal como foi fornecida pelo fabricante. É aconselhável usar o fato no período de 3 anos após o ano de fabrico indicado no mesmo. Não necessita de lavagem. Utilização única.
REPARAÇÃO: Se o produto estiver danificado, não poderá alcançar o nível máximo de protecção e, por isso, deverá ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca utilizar um produto danificado. A reparação deste produto é unicamente tolerada no âmbito em que as reivindicações deste vestuário não sejam afectadas. Em caso de dúvidas, contactar o fabricante abaixo antes de tentar reparar o produto. Contactar o responsável pelos resíduos para a eliminação adequada do vestuário.
SIGNIFICADO DO RÓTULO: garante a livre circulação de produtos e bens na Comunidade Económica Europeia. Os produtos com a marca CE estão em conformidade com os requisitos essenciais da Regulamento Europeu 2016/425. O exame UE de tipo foi realizado pelo organismo notificado *. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.
Avisos: "A pessoa que usa o vestuário de proteção dissipativa eletrostática deve estar devidamente ligada à terra. A resistência entre a pele da pessoa e a terra deve ser inferior a 10^8 Ω, por exemplo, usando calçado adequado em pisos dissipativos ou condutores; O vestuário de proteção dissipativa eletrostática não deve ser aberto ou removido na presença de atmosferas inflamáveis ou explosivas ou durante o manuseamento de substâncias inflamáveis ou explosivas; O vestuário de proteção dissipativa eletrostática destina-se a ser usado nas Zonas 1, 2, 20, 21 e 22 (ver EN 60079-10-1 [7] e EN 60079-10-2 [8]) em que a energia de ignição mínima de qualquer atmosfera explosiva não seja inferior a 0,016 mJ; O vestuário de proteção dissipativa eletrostática não deve ser usado em atmosferas enriquecidas com oxigénio, ou na Zona 0 (ver EN 60079-10-1 [7]) sem a aprovação prévia do engenheiro de segurança responsável; A eficácia da dissipação eletrostática do vestuário de proteção dissipativa eletrostática pode ser afetada pelo desgaste, lavagem e possível contaminação; O vestuário de proteção dissipativa eletrostática deve ser usado de forma a cobrir permanentemente todos os materiais não conformes durante a utilização normal (incluindo movimentos de flexão).

NL

Gebruiksbeperkingen: Opgelet: het dragen van een kap beperkt het gezichtsveld en gehoor. Wanneer men beschermingskleding tegen chemische producten draagt, kan men plots beginnen te zweten omwille van verschillende factoren. Het is aangeraden dat personeelsleden die PBM tegen chemische producten dragen een opleiding volgen over de risico's ervan. Men kan de last die men ondervindt door warmte verminderen door lichte en luchtige werkkleding te dragen en het werk af te wisselen met rustperiodes.
Ontvlambare stoffen. Uit de buurt van een brandhaard houden.
Aanbeveling: Controleer de integriteit van het gebruiker moet zelf oordelen of handschoenen, een masker, veiligheidsbril en/of -schoenen of beschermingslaarzen nodig zijn. Als bijkomende bescherming kan het wenselijk zijn de openingen te dichten met een kleefband. De kap is voorzien van een elastische sluiting die voldoende spant om volledig dicht aan te sluiten op een volgelaatsmasker.
Verklaring: de chemische product visueel voor ieder gebruik. Bind de beschermingskleding boven uw werkkleding en sluit de overslagflap nadat u de ritssluiting hebt dichtgetrokken. De beschermingspakken van type 6 hebben de test voor volledige pakken goed doorstaan (5.2). De chemische beschermingspakken van type PB [6], die het lichaam gedeeltelijk afdekken, hebben de test voor volledige pakken niet doorstaan (5.2).
Bewaring en transport: Steeds op een droge en zuivere plaats bewaren. NIET bewaren op een plaats waar de kleding rechtstreeks aan de zon kan worden blootgesteld. Deze kleding moet worden vervoerd zoals ze werd geleverd door de fabrikant. Het pak best binnen 3 jaar na de productiedatum gebruiken. Voor enkel gebruik, mag niet worden gewassen.
MARKERING ZIN: garandeert het vrije verkeer van producten en goederen binnen de Europese Economische Gemeenschap. CE-gemarkeerd product voldoet aan de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. Het EU-typeonderzoek werd uitgevoerd door de aangemelde instantie *. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.
Waarschuwingen: De persoon die de elektrostatische verdwijnende beschermende kleding draagt zal naar behoren worden geaard. De weerstand tussen de huid van de persoon en de aarde moet minder zijn dan 10^8 Ω , bijv. door het dragen van geschikt schoeisel op dissipatieve of geleidende vloeren; De elektrostatisch dissipatieve beschermende kleding mag niet worden geopend of verwijderd in aanwezigheid van brandbare of explosieve atmosferen of tijdens het hanteren van ontvlambare of explosieve stoffen; de elektrostatisch dissipatieve beschermende kleding is bedoeld om te worden gedragen in zones 1, 2, 20, 21 en 22 (zie EN 60079-10-1 [7] en EN 60079-10-2 [8]) waarin de minimale ontstekingsenergie van elke explosieve atmosfeer is niet minder dan 0,016 mJ; de elektrostatisch dissipatieve beschermende kleding mag niet worden gebruikt in een met zuurstof verrijkte atmosfeer of in zone 0 (zie EN 60079-10-1 [7]) zonder voorafgaande goedkeuring van de verantwoordelijke veiligheidsingenieur; de elektrostatische verdwijnende prestaties van de elektrostatische verdwijnende beschermende kleding kan worden beïnvloed door slijtage, wassen en mogelijke besmetting; de elektrostatisch dissipatieve beschermende kleding moet zodanig worden gedragen dat deze bij normaal gebruik (inclusief buigbewegingen) permanent alle niet-conforme materialen bedekt.

CZ

Omezení při použití: Varování: Při používání kukly může dojít k omezení sluchu a periferního vidění. Při použití ochranných oděvů proti chemickým látkám
se může projevit pocení jako výsledek mnoha faktorů. Uživateli produktu se důrazně doporučuje absolvovat školení o rizicích spojených s chemickými látkami. Projevům přehřátí lze předcházet používáním lehkého a větrajícího pracovního oděvu resp. střídáním pracovních a odpočinkových časů. Hořlavý materiál. Udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohně.
Doporučení: Před použitím celý produkt zkontrolujte. Návlek oblékněte přes pracovní oděv a po uzavření přitlačte pásku zipu. Nekryté části těla (ruce, nohy, dýchací cesty) chraňte spojením návleku s bezpečnostní obuví, rukavicemi a maskou. Zvolte produkt vhodný pro aktuální pracovní podmínky. V zájmu zvýšení úrovně ochrany je vhodné utěsnit otvory a přechody lepicí páskou. Kukla je opatřena pružným páskem, který může poskytovat dostatečné utěsnění proti obličejové masce. Prohlášení: Ochranné návleky typu 6 dobře vyhověly testu celkového zakrytí (5.2).
Ochranné návleky typu PB [6], zakrývající jen část těla, nevyhověly testu celkového zakrytí (5.2).
Skladování a doprava: Skladujte v suchu a v čistotě. Neskladujte na místech vystavených intenzivnímu slunečnímu záření. Tento návlek je výrobcem dodáván v obalech vhodných pro přepravu. Je doporučeno použít návlek nejvýše do 3 let od data výroby. OPRAVA – Pokud je výrobek poškozený, nebude moci poskytovat maximální úroveň ochrany, a proto je nutné ho ihned opravit nebo vyměnit. Nikdy nepoužívejte poškozený výrobek. Oprava tohoto výrobku je přípustná pouze v případě, pokud nejsou omezené požadavky tohoto oděvu. V případě pochybností kontaktujte před opravou výrobku níže uvedeného výrobce. Pro náležitou likvidaci oděvu kontaktujte vašeho správce odpadů.
VÝZNAM ZNAČEK: zaručuje volný pohyb produktů a zboží v rámci Evropského hospodářského společenství. Produkt s označením CE v souladu se základními požadavky Evropské evropského nařízení 2016/425. EU přezkoušení typu provedl oznámený subjekt *. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.
Varování: Osoba používající ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj musí být správně uzemněna. Odpor mezi pokožkou osoby a zemí musí být menší než 10^8 Ω, čehož lze docílit např. používáním vhodné obuvi na disipativních nebo vodivých podlahách; Ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj je zakázáno rozepínat nebo svlékat v hořlavém či výbušném prostředí nebo při manipulaci s hořlavými či výbušnými látkami; Ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj je určen k nošení v zónách 1, 2, 20, 21 a 22 (viz EN 60079-10-1 [7] a EN 60079-10-2 [8]), ve kterých minimální zápalná energie výbušné atmosféry není nižší než 0,016 mJ; Ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj se nesmí používat v atmosféře obohacené kyslíkem nebo v zóně 0 (viz EN 60079-10-1 [7]) bez předchozího souhlasu odpovědného bezpečnostního technika; Elektrostatická rozptylující funkce ochranného oděvu rozptylujícího elektrický náboj může být ovlivněna opotřebováním a roztržením, praním a případným znečištěním; Ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj se musí nosit tak, aby při běžném používání (včetně běžného ohýbání) trvale zakrýval všechny nevyhovující materiály.

BG

Ограничения за използване. Предупреждение: Слухът и периферното зрение могат
да се влошат при носене на качулката. Когато сте облечени в защитно облекло против химически съединения, може да се появи изпотяване, причинено от различни фактори. Обучението за опасности, на които е изложен ползвателят на продукта против химически съединения, е силно препоръчително. Носенето на леко и проветриво работно облекло, както и редуването на работа и почивка може да намали появяването на топлинно ограничение. Запалителни материали. Дръжте настрана от огън.
Препорька : Преди употреба извършете цялостна визуална проверка на продукта. Облечете гащеризона върху работното си облекло и залепете лепенката на ципа, след като затворите гащеризона. Защитете откритите части на тялото си (ръце, крака и респираторни области) с предпазни ръкавици, ботуши и маски залепени към гащеризона. Изберете продукт, съвместим с работната област. За допълнителна защита може да се наложи да запечатате отворите с лепило. Качулката се състои от еластичен затягащ ластик, който може да предостави достатъчно изолация с цялостна маска.
Декларация : Гащеризоните тип 6 срещу химически съединения преминаха добре цялостния тест за гащеризони (5.2).
Гащеризоните тип PB (6), покриващи само част от тялото, не преминаха цялостния тест за гащеризони (5.2).
Съхранение и транспорт: Съхранявайте винаги на чисто и сухо място. НЕ съхранявайте на места, изложени на пряка слънчева светлина. Това облекло е подходящо за транспортиране, така както е доставено от производителя. Препоръчително е да използвате гащеризона в продължение на 3 години след неговото роизводство.
ПОПРАВКА – Ако продуктът е повреден, той няма да може да осигури максимално ниво на защита и поради тази причина трябва да бъде незабавно поправен или сменен. Никога не използвайте повреден продукт. Поправката на този продукт се толерира единствено в случай, че изискванията към продукта не са засегнати. Ако продължавате да имате съмнение, свържете се с производителя преди да се опитате да поправите продукта. Свържете се със специализираното предприятие за отпадъци за подходящо премахване на дрехата.
МАРКИРОВКАТА ОЗНАЧАВА: гарантира свободното движение на продукти и стоки в рамките на Европейската икономическа общност. Продуктът, маркиран със знак CE е в съответствие с основните изисквания на Европейска регламент 2016/425. EU přezkoušeni typu provedl oznámený subjekt *. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.
Предупреждения: Работникът, облечен в защитно облекло с антиелектростатични свойства, трябва да бъде правилно заземен. Съпротивлението между кожата на човека и земята трябва да бъде под 10^8 Ω, напр. чрез носене на подходящи обувки на дисипативни или проводими подове; Защитното облекло с антиелектростатични свойства не трябва да се отваря или сваля при пребиваване в запалими или експлозивни атмосфери или по време на работа със запалими или експлозивни вещества; Защитното облекло с антиелектростатични свойства е предназначено за носене в зони 1, 2, 20, 21 и 22 (направете справка с EN 60079-10-1 [7] и EN 60079-10-2 [8]), в които минималната енергия на запалване на която и да е експлозивна атмосфера не е по-малка от 0,016 mJ; Защитното облекло с антиелектростатични свойства не трябва да се използва в обогатени с кислород атмосфери или в зона 0 (направете справка с EN 60079-10-1 [7]) без предварително одобрение от отговорния за безопасността инженер; Експлоатационните антиелектростатични качества на защитното облекло с антиелектростатични свойства може да се променят при износване и скъсване, пране и евентуално замърсяване; Защитното облекло с антиелектростатични свойства трябва да се носи по такъв начин, че постоянно да покрива всички материали, които не отговарят на изискванията, по време на обичайна употреба (включително при навеждане).

LT

Naudojimo apribojimai: Įspėjimas: Užsidėjus kapišoną gali pablogėti klausa ir šoninis matomumas.
Kai dėvite apsauginius drabužius, saugančius nuo chemikalų poveikio, dėl kelių skirtingų faktorių gali įvykti šlapiavimas.
Gaminio naudotojui labai rekomenduojami mokymai apie pavojus, susijusius su cheminiais junginiais. Lengvų ir ventiliuojamų darbinių drabužių dėvėjimas, pertraukos darbo metu, gali sumažinti šiluminių deformacijų atsiradimą. Degi medžiaga. Laikykite toliau nuo ugnies.
Rekomendacijos: prieš naudodami vizualiai apžiūrėkite gaminį. Apsivilkite kombinezoną ant savo darbo drabužių ir užsitvirtinkite užtraukto liežuvėlį lipduku. Saugokite neuždengtas kūno dalis (rankas, kojas ir kvėpavimo sritį), naudodami prie kombinezono priklausančias apsaugines pirštines, batus, kaukę. Pasirinkite produktą, suderinamą su jūsų darbo sritimi. Papildomai apsaugai gali prireikti užsandarinti angas lipduku. Elastinis kapišonas gerai priglunda ir kartu su kauke užtikrina pakankamą hermetiškumą.
Deklaracija: 6 tipo kombinezonai apsaugai nuo cheminių junginių sėkmingai praėjo bendrąjį kombinezonams taikomą testą (5.2). PB [6] tipo kombinezonai, dengiantys tik dalį kūno, nepraėjo bendrojo kombinezonams taikomo testo (5.2.).
Sandėliavimas ir transportavimas: Visuomet laikykite švarioje ir sausoje vietoje. NELAIKYKITE ten, kur gaminį pasiektų tiesioginiai, stiprūs saulės spinduliai. Šis drabužis tinkamas transportavimui tokiu pavidalu, kaip pristatytas gamintojo.
ŽENKLINIMO REIKŠMĖ: užtikrina laisvą produktų ir prekių judėjimą Europos ekonominėje bendrijoje. „CE" ženklu pažymėtas produktas atitinka pagrindinius Europos Reglamentas 2016/425. ES tipo tyrimą atliko notifikuotoji įstaiga *. Atitikties deklaracija ir tinklavietėje pateikta informacija: žr**.
Įspėjimai: Žmogus, dėvintis apsauginius elektrostatinį krūvį sugeriančius drabužius, turi būti tinkamai įžemintas. Varža tarp žmogaus odos ir žemės turi būti mažesnė nei 10^8 Ω (pvz., avėti tinkamą avalynę būnant ant sugeriančių ar laidžių grindų); Apsauginių elektrostatinį krūvį sugeriančių drabužių neatsagstyti ir nusivilkti būnant degioje ar sprogioje aplinkoje arba dirbant su degiomis ar sprogiomis medžiagomis; apsauginiai elektrostatinį krūvį sugeriantys drabužiai skirti vilkėti 1, 2, 20, 21 ir 22 zonose (žr. EN 60079-10-1 [7] ir EN 60079-10-2 [8]), kuriose mažiausia uždegimo energija bet kokioje sprogioje aplinkoje yra ne mažesnė kaip 0,016 mJ; nenaudoti apsauginių elektrostatinį krūvį sugeriančių drabužių deguonies prisotintose aplinkose arba 0 zonoje (žr. EN 60079-10-1 [7]) negavus už saugą atsakingo inžinieriaus išankstinio sutikimo; Apsauginių drabužių savybė sugerti elektrostatinį krūvį gali sumažėti dėl nusidėvėjimo, skalbimo ir galimo užteršimo; Apsaugiai elektrostatinį krūvį sugeriantys drabužiai turi būti dėvimi taip, kad įprasto naudojimo metu (įskaitant lenkimo judesius) jie visada dengtų visas netinkamas medžiagas.

LV

Lietošanas ierobežojumi. Brīdinājums: Valkājot kapuci, dzirde un redzamības laukums var būt ierobežoti.
Ja Jūs lietojat aizsargapģērbu pret ķīmiskajiem savienojumiem, vairāku un dažādu faktoru dēļ var rasties izsvīdumi.
Ļoti ieteicams veikt apmācību saistībā ar bīstamību izstrādājuma pret ķīmiskajiem
savienojumiem lietotājam. Termisko apgrūtinājumu var samazināt viegla un ventilēta darba apģērba lietošana, darba un atpūtas brīžu secīga maiņa. Degošs materiāls. Glabāt tālumā no uguns.
Ieteikums: pirms lietošanas veiciet pilnīgu izstrādājuma vizuālo apskati. Uzvelciet kombinezonu uz sava darba apģērba un, pēc rāvējslēdzēja aizvilkšanas, aizdariet to ar līpošo mēlīti. Aizsargājiet neapsegtās ķermeņa daļas (rokas, kājas un elpošanas ceļus), izmantojot aizsargcimdus, apavus un maskas, kas savienotas ar kombinezonu. Izvēlieties ar savu darba zonu saderīgu izstrādājumu. Papildu aizsardzībai var būt nepieciešams noslēgt atveres ar hermetizētāju. Kapuce ir veidota no viena savelkoša elastīga materiāla, kas nodrošina pietiekamu hermētiskumu kopā ar visu masku.
Deklarācija: 6.tipa kombinezoni pret ķīmiskajiem savienojumiem ir labi izturējuši visa kombinezona testēšanu (5.2). Uz PB [6] tipa kombinezoniem, kas nosedz tikai daļu ķermeņa, visa kombinezona testēšana neattiecas (5.2.).
Uzglabāšana un transportēšana: Vienmēr uzglabājiet tīros, sausos apstākļos. NEUZGLABĀJIET vietās, kuras pakļautas tiešai, spēcīgai saules gaismas iedarbībai.
MARĶĒJUMA NOZĪME: garantē brīvu produktu un preču apriti Eiropas Ekonomikas Kopienā. Produkts ar CE marķējumu atbilst būtiskajām Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. ES tipa pārbaudi veica pilnvarotā iestāde *. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.
Brīdinājumi: Personai, kas valkā antistatisko aizsargapģērbu, jānodrošina atbilstošs zemējums. Starp cilvēka ādu un zemi jānodrošina pretestība, kas ir mazāka par 10^8 Ω, piemēram, valkājot piemērotus apavus, lai pārvietotos pa izkliedējošām vai vadošām grīdām; Antistatisko aizsargtērpu aizliegts atvērt vai novilkt, atrodoties ugunsnedrošā vai sprādzienbīstamā vidē vai strādājot ar ugunsnedrošām vai sprādzienbīstamām vielām; Antistatisko aizsargapģērbu ir paredzēts valkāt 1., 2., 20., 21. un 22. zonā (skatīt EN 60079-10-1 [7] un EN 60079-10-2 [8]), ja minimālā sprādzienbīstamā atmosfēra nav mazāka par 0,016 mJ; Antistatisko aizsargapģērbu aizliegts valkāt ar skābekli bagātinātā atmosfērā vai nulles zonā (skatīt EN 60079-10-1 [7]) bez iepriekšēja atbildīgā drošības inženiera izsniegta apstiprinājuma; Antistatiskā aizsargapģērba antistatiskās īpašības var ietekmēt nolietojums, mazgāšana un iespējamais piesārņojums; Antistatisko aizsargtērpu jāvalkā tā, lai tas normālas lietošanas apstākļos (ieskaitot kustības noliecoties) pastāvīgi pārklātu jebkādus neatbilstošos materiālus.

PL

Ograniczenie używania. Ostrzeżenie: Noszenie kaptura może ograniczać słuch i widzenie boczne.
Noszenie odzieży ochronnej zabezpieczającej przed działaniem związków chemicznych, powoduje pocenie się w wyniku działania kilku różnych czynników. Zaleca się przeprowadzenie szkolenia na temat zagrożeń dla osób noszących wyrób chroniący przed działaniem związków chemicznych. Używanie latarek i noszenie wentylowanej odzieży roboczej, zmiany czasu pracy i przerw, może zmniejszyć zjawisko ograniczeń cieplnych. Materiał łatwopalny. Nie zbliżać się do ognia.
Zalecenia: przed użyciem należy wykonać pełny przegląd wzrokowy wyrobu. Nałożyć kombinezon na odzież roboczą i po jego zapięciu nakleić taśmę przylepną za zakładkę zamka błyskawicznego. Odsłonięte części ciała (ręce, stopy i układ oddechowy) należy chronić rękawicami ochronnymi, wysokimi butami i maskami przepinanymi taśmą do kombinezonu. Należy wybierać wyrób zgodny z Obszarem Prac. Aby zapewnić dodatkową ochronę, konieczne może być uszczelnienie otworów taśmą samoprzylepną. Kaptur jest wykonany z jednego kawałka gumy ściśliwej, która może zapewnić wystarczające uszczelnienie pełnej maski.
Deklaracja: Kombinezon Typu 6 chroniący przed działaniem związków chemicznych dobrze zdał pełny test stosowany wobec kombinezonów (5.2.). Kombinezon Typu PB (6) chroniący tylko część ciała nie został poddany pełnym testom stosowanym wobec kombinezonów (5.2.).
Przechowywanie i transport: Zawsze przechowywać w czystym i suchym miejscu. NIE przechowywać w miejscach bezpośredniego działania silnych promieni słonecznych. Niniejszą odzież można transportować w stanie dostarczonym przez producenta. Zaleca się używanie kombinezonu przez okres trzech lat po dacie jego wyprodukowania. NAPRAWA – Jeżeli produkt jest uszkodzony, nie zapewnia maksymalnego poziomu ochrony i musi zostać natychmiast naprawiony lub wymieniony na nowy. Nie wolno korzystać z produktu, który jest uszkodzony. Naprawa produktu jest dozwolona jedynie, jeśli jego parametry nie zostaną w ten sposób pogorszone. W razie jakichkolwiek wątpliwości, przed przystąpieniem do naprawy produktu należy skontaktować się z producentem, którego dane zostały zamieszczone poniżej. Dla zapewnienia właściwej utylizacji produktu należy skontaktować się z firmą odpowiedzialną za usuwanie odpadów.
OZNAKOWANIE: gwarantuje swobodny przepływ produktów i towarów w ramach Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. Produkt oznaczony znakiem CE jest zgodny z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Badanie typu UE zostało przeprowadzone przez jednostkę notyfikowaną *. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.
Ostrzeżenia: Osoba nosząca odzież ochronną zdolną do odprowadzania ładunku elektrostatycznego powinna być odpowiednio uziemiona. Rezystancja pomiędzy skórą tej osoby a ziemią powinna być mniejsza niż 10^8 Ω; można ją zapewnić na przykład przez noszenie odpowiedniego obuwia podczas chodzenia po podłogach rozpraszających lub przewodzących; W atmosferze łatwopalnej lub wybuchowej, lub podczas pracy z substancjami łatwopalnymi albo wybuchowymi nie wolno rozpinać ani zdejmować odzieży ochronnej rozpraszającej ładunki elektrostatyczne; Odzież ochronna rozpraszająca ładunki elektrostatyczne służy do noszenia w strefach 1, 2, 20, 21 i 22 (patrz: norma EN 60079-10-1 [7] i EN 60079-10-2 [8]), w których minimalna energia zapłonu każdej atmosfery wybuchowej jest nie mniejsza niż 0,016 mJ; Bez uprzedniej zgody ze strony odpowiedzialnego inżyniera bezpieczeństwa odzież ochronna rozpraszająca ładunki elektrostatyczne nie może być używana w atmosferze wzbogaconej w tlen lub w strefie 0 (patrz: norma EN 60079-10-1 [7]); Skuteczność rozpraszania ładunku elektrostatycznego przez służącą do tego celu odzież ochronną może być mniejsza z powodu jej zużycia, poddawania praniom oraz ewentualnego zanieczyszczenia; Odzież ochronną rozpraszającą ładunki elektrostatyczne należy nosić w taki sposób, aby podczas normalnego użytkowania (w tym przy zginaniu) trwale zakrywała wszystkie niezgodne materiały.

SK

Obmedzenia použitia. Upozornenie: Pri nosení kapucne môže byť sluch a periférne videnie obmedzené.
Pri nosení ochranného odevu proti chemickým zlúčeninám môže dôjsť k poteniu spôsobenému niekoľkými rôznymi faktormi. Školenie o nebezpečenstvách, ktoré vznikajú používateľovi produktu proti chemickým zlúčeninám sa vysoko odporúča. Nosenie ľahkých a priepustných pracovných odevov, ako alternatívu v čase medzi prácou a prestávkou, môže znížiť tepelné obmedzenie. Horľavý materiál. Udržujte od ohňa odstup.
Odporúčanie: Pred použitím produkt kompletne skontrolujte vizuálne. Na pracovný odev si oblečte kombinézu a prilepte lepiacu pásku na bežec zipsu po uzavretí kombinézy. Nekryté časti tela (ruky, nohy a dýchacie časti) chráňte ochrannými rukavicami, čižmami a maskami prilepenými ku kombinéze. Vyberte si produkt, ktorý je kompatibilný s pracovnou oblasťou. Pre dodatočnú ochranu je potrebné uzavrieť otvory lepiacou páskou. Kapucňa je vybavená jednou elastickou sťahovacou šnúrkou, ktorá môže poskytnúť dostatočné uzavretie spolu s kompletnou maskou.
Vyhlásenie: Kombinézy typu 6 proti chemickým zlúčeninám prešli kompletným testom kombinéz (5.2.). Kombinézy typu PB [6] pokrývajú iba časť tela a neprešli kompletným testom kombinéz (5.2.). Skladovanie a preprava: Skladujte vždy v čistých a suchých podmienkach. NEskladujte na miestach s priamym a silným slnečným žiarením. Odev je vhodný na prepravu tak, ako je dodávaný výrobcom. Kombinézu sa odporúča použiť do troch rokov od jej výroby. OPRAVA – Ak je výrobok poškodený, nebude môcť poskytovať maximálnu úroveň ochrany, a preto je nutné ho ihneď opraviť alebo vymeniť. Nikdy nepoužívajte poškodený výrobok. Oprava tohto výrobku je prípustná iba vtedy, ak nie sú obmedzené požiadavky tohto odevu. V prípade pochybností kontaktujte pred opravou výrobku nižšie uvedeného výrobcu. Pre náležitú likvidáciu odevu kontaktujte vášho správcu odpadov.
VÝZNAM OZNAČENIA: zaručuje voľný pohyb výrobkov a tovaru v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva. Produkt s označením CE je v súlade so základnými požiadavkami európskej Nariadenie 2016/425. Typovú skúšku EÚ vykonal notifikovaný orgán *. Vyhlásenie o zhode a dostupné na internetovej stránke: pozri **.
Varovania: Osoba, ktorá používa elektrostatický disipatívny ochranný odev, musí byť riadne uzemnená. Odpor medzi ľudskou pokožkou a zemou musí byť menší ako 10^8 Ω, čo je možné dosiahnuť napríklad použitím primeranej obuvi na disipatívnych alebo vodivých podlahách; Elektrostatický disipatívny ochranný odev sa nesmie otvárať ani vyzliekať, pokiaľ sa osoba nachádza v horľavom alebo výbušnom prostredí, alebo pri manipulácii s horľavými alebo výbušnými látkami; elektrostatický disipatívny ochranný odev je určený na používanie v zónach 1, 2, 20, 21 a 22 (pozri normy EN 60079-10-1 [7] a EN 60079-10-2 [8]), v ktorých je minimálna zápalná energia akéhokoľvek výbušného prostredia najmenej 0,016 mJ; elektrostatický disipatívny ochranný odev sa nesmie používať v prostrediach obohatených kyslíkom alebo v zóne 0 (pozri normu EN 60079-10-1 [7]) bez predchádzajúceho súhlasu zodpovedného bezpečnostného technika; elektrostatický disipatívny výkon elektrostatického disipatívneho ochranného odevu môže byť ovplyvnený opotrebovaním, praním a možnou kontamináciou; elektrostatický disipatívny ochranný odev sa musí používať tak, aby pri bežnom používaní (vrátane ohybových pohybov) nepretržite zakrýval všetky materiály, ktoré nespĺňajú normy.

SL

Omejitve uporabe. Opozorilo: Nošenje kapuce lahko vpliva na poslabšanje sluha in perifernega vida.
Ko nosite zaščitno obleko pred kemičnimi snovmi, lahko pride do potenja, ki ga povzroči več različnih dejavnikov.
Toplo vam priporočamo usposabljanje o tveganjih, ki jim je izpostavljen tisti, ki nosi izdelek za zaščito pred kemičnimi snovmi. Z nošenjem lahkih in zračnih delovnih oblačil ter izmenjevanjem dela in odmorov lahko zmanjšate možnost pojava za preprečevanje oddajanja odvečne toplote. Vnetljivi material. Hranite stran od ognja.
Priporočilo: pred uporabo opravite celovit pregled izdelka. Pajac si nadenite na vaša delovna oblačila in zalepite lepilo na poklopec zadrge potem, ko ste si pajac zapeli. Zaščitite si izpostavljene dele telesa (roke, stopala in dihalna območja) z zaščitnimi rokavicami, škornji in maskami, ki so s trakom pritrjeni na pajac. Izberite izdelek, ki je združljiv z delovnim območjem. Za dodatno zaščito je lahko potrebna zatesnitev odprtin z lepilom. Kapuco sestavlja elastika za zategniti, ki zagotavlja zadostno zatesnitev s celotno masko.
Izjava: Pajaci tipa 6 za zaščito pred kemičnimi snovmi so uspešno opravili celoten test za pajace (5.2.). Pajaci tipa PB [6], ki prekrivajo le del telesa nimajo opravljenega celotnega testa za pajace (5.2.). Shranjevanje in transport: Vedno hranite v čistih, suhih pogoji. NE shranjujte na mestih, ki so izpostavljeni neposredni, močni sončni svetlobi. Ta obleka je primerna za transporte kot dobavljena od izdelovalca. Pajac je priporočeno uporabljati 3 leta po izdelavi.
POPRAVILO – Če je izdelek poškodovan, ne more zagotavljati maksimalne stopnje zaščite, zato ga je potrebno nemudoma popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dopustno izključno v primeru, kadar zahteve glede tega izdelka niso določene. Če obstaja dvom, stopite v stik s proizvajalcem, navedenim spodaj, še preden poskušate izdelek popraviti. Kontaktirajte vašega ponudnika za odvoz odpadkov glede ustrezne odstranitve oblačila.
POMEN OZNAČEVANJA: zagotavlja prost pretok proizvodov in blaga v Evropski gospodarski skupnosti. Proizvod z oznako CE je v skladu z bistvenimi zahtevami evropske Uredba 2016/425. Pregled tipa EU je opravil priglašeni organ *. Izjava o skladnosti in na voljo na spletni strani: glej **.
Opozorila: Oseba, ki nosi elektrostatična disipativna zaščitna oblačila mora biti ustrezno ozemljena. Upor med kožo in zemljo mora biti manjši od 10^8 Ω npr. z uporabo ustrezne obutve na disipativnih ali prevodnih tleh; Zaščitnih elektrostatičnih zaščitnih oblačil se ne sme odpirati ali odstranjevati v prisotnosti vnetljivih ali eksplozivnih atmosfer ali pri ravnanju z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi; elektrostatična disipativna zaščitna oblačila naj bi se nosila v območjih 1, 2, 20, 21 in 22 (glej EN 60079-10-1 [7] in EN 60079-10-2 [8]), v katerih je najmanjša energija vžiga katerega koli eksplozivno ozračje ni manjše od 0,016 mJ; Elektrostatičnih razpršilnih zaščitnih oblačil se ne sme uporabljati v atmosferah, obogatenih s kisikom, ali v območju 0 (glej EN 60079-10-1 [7]), brez predhodne odobritve s strani odgovornega varnostnega inženirja; Elektrostatično disipativno delovanje elektrostatično disipativne zaščitne obleke je lahko zmanjšano zaradi obrabe, pranja in možne kontaminacije; elektrostatična disipativna zaščitna oblačila se nosijo tako, da trajno pokrivajo vse neskladne materiale med normalno uporabo (vključno z upogibnimi gibi).

RO

Limite de utilizare: Atenţie! Portul unei glugi reduce câmpul vizual şi plaja auditivă.
În cazul purtării unei îmbrăcăminte de protecţie împotriva produselor chimice, este posibilă apariţia transpiraţiei din cauza mai multor factori. Se recomandă parcurgerea unei formări cu privire la riscurile cărora trebuie să le facă faţă personalul care foloseşte echipamente individuale de protecţie împotriva produselor chimice. Purtarea unor haine de lucru uşoare şi aerisite şi alternarea perioadelor de muncă cu cele de odihnă pot duce la diminuarea apariţiei unor probleme de natură termică. Material inflamabil. A se ţine la distanţă de foc.
Recomandare: Înaintea oricărei utilizări, verificaţi vizual integritatea produsului. Îmbrăcaţi salopeta peste hainele de lucru şi închideţi partea rabatabilă a fermoarului după ce l-aţi tras.
Utilizatorul trebuie să decidă cu privire la necesitatea folosirii mănuşilor, a măştii, a ochelarilor şi/sau a încălţămintei ori cizmelor de protecţie. Pentru a beneficia de o protecţie suplimentară, s-ar putea impune acoperirea deschiderilor cu o bandă adezivă. Cagula dispune de o strângere elastică suficient de strânsă încât să asigure etanşeitatea în cazul utilizării unei măşti complete. Déclaration: salopetele de protecţie chimică de tip 6 au trecut cu succes testul la care sunt supuse salopetele complete (5.2). Salopetele de protecţie chimică ce acoperă corpul parţial, de tip PB [6], nu au fost supuse testului pentru salopetele complete (5.2).
Depozitarea şi transportul: A se depozita întotdeauna într-un loc curat şi uscat. A NU se depozita într-un loc în care îmbrăcămintea ar putea fie expusă direct razelor solare. Această îmbrăcăminte trebuie transportată aşa cum a fost furnizată de către producător. Se recomandă utilizarea salopetei în primii 3 ani de după anul fabricaţiei, indicat pe haină. Nu se curăţă, fiind de unică folosinţă.
REPARARE – Dacă produsul este deteriorat, acesta nu va putea asigura nivelul maxim de protecţie şi de aceea va trebui reparat sau înlocuit imediat. Nu folosiţi niciodată un produs deteriorat. Repararea acestui produs poate fi realizată numai în atelierele unde exigenţele cu privire la acest veşmânt nu vor fi afectate. Dacă aveţi dubii, contactaţi producătorul menţionat mai jos, înainte de a încerca să reparaţi produsul. Pentru eliminarea adecvată a veşmântului, contactaţi prestatorul care se ocupă cu eliminarea deşeurilor.
SEMNIFICAȚIE MARCAJ: garantează libera circulație a produselor și a mărfurilor în interiorul Comunității Economice Europene. Produs cu marcaj CE care respectă cerințele esențiale ale Regulamentul european 2016/425. Examinarea de tip UE a fost efectuată de organismul notificat *. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeți **.
Avertismente: Persoana care poartă îmbrăcămintea de protecție pentru disiparea energiei electrostatice trebuie să fie legată la pământ în mod corespunzător. Rezistența între pielea persoanei și pământ trebuie să fie mai mică de 10^8 Ω, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată pe pardoseli disipative sau conductive; Îmbrăcămintea de protecție pentru disiparea energiei electrostatice nu va fi deschisă sau îndepărtată în prezența atmosferei inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive; îmbrăcămintea de protecție pentru disiparea energiei electrostatice este destinată a fi purtată în zonele 1, 2, 20, 21 și 22 (a se vedea standardele EN 60079-10-1 [7] și EN 60079-10-2 [8]) în care energia minimă de aprindere a oricărei atmosfere explozive nu este mai mică de 0,016 mJ; performanțele de disipare a energiei electrostatice ale îmbrăcămintei de protecție pentru disiparea energiei electrostatice pot fi afectate de uzură, de spălare și de posibila contaminare; îmbrăcămintea de protecție pentru disiparea energiei electrostatice trebuie purtată în așa fel încât să acopere permanent toate materialele neconforme în timpul utilizării normale (inclusiv mișcările de îndoire).

ET

Kasutuspiirangud. Hoiatus: peakatet kandes võivad kuulmine ja perifeerne nägemine kahjustada saada.
Kui kannate keemiliste ühendite eest kaitsmiseks kaitseriietust, võite erinevate tegurite tõttu higistama hakata. Keemiliste ühendite eest kaitsmiseks mõeldud riietuse kandjal on soovitatav läbida kandmise ajal ilmnevate ohtude teemaline koolitus. Kergete ja õhku läbilaskvate tööriiete kandmine ning töö- ja puhkeaja vahel riiete vahetamine võib vähendada termiliste piirangute ilmnemist. Kergsüttiv materjal. Hoida tulest eemal.
Soovitused: kontrollida toodet põhjalikult enne kasutamist. Pange kaitsekombinesoon oma tööriiete peale ja pärast kombinesooni sulgemist kleepige kleeplint tõmbelukule. Kaitske katmata kehaosi (käed, jalad ja hingamisteed) kaitsekinnaste, saabaste ja maskiga, mis on kombinesooni külge kleeplindiga kinnitatud. Valige töökeskkonnaga sobiv toode. Täiendava kaitse jaoks võite katta võimalikud avad kleeplindiga. Peakattel on üks pingutav kumm, mis võib olla piisav tihend kogu maski jaoks.
Deklaratsioon: 6. tüübi kombinesoon keemiliste ühendite eest kaitsmiseks on läbinud kogu kombinesooni testi (5.2.). PB [6] tüüpi kombinesoon, mis katab keha vaid osaliselt, ei pea kogu kombinesooni testi läbima (5.2.).
Hoidmine ja transport: hoida alati puhta ja kuivana. ÄRGE hoidke kohtades, kuhu paistab otsene intensiivne päikesevalgus. Riietuse transportimisel tuleb toimida nagu tarnija. Soovitatav on kasutada kombinesooni 3 aasta jooksul pärast tootmist.
PARANDAMINE: kui toode on kahjustatud, ei suuda see pakkuda kõrgeimal tasemel kaitset ja tuleb koheselt parandada või asendada uuega. Ärge kunagi kasutage kahjustunud toodet. Seda toodet võib lasta parandada ainult sellises kohas, kus ei mõjutata rõivastusele esitatavaid nõudeid. Kahtluse korral pöörduge tootja poole, enne, kui püüate toodet parandada. Riietuse adekvaatseks utiliseerimiseks, võtke ühendust jäätmekäitleja esindajaga.
MÄRGISE TÄHENDUS: tagab toodete ja kaupade vaba ringluse Euroopa Majandusühenduses. CE-märgisega toode vastab Euroopa Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Eli tüübihindamise viis läbi teavitatud asutus *. Vastavuklaratsiooni leiate veebilehelt: **.
Hoiatused: Elektrostaatilist laengut hajutavat kaitseriietust kandev isik peab olema nõuetekohaselt maandatud. Inimese naha ja maa vaheline takistus peab olema väiksem kui 10^8 Ω, mis saavutatakse näiteks laengut hajuvatel või ärajuhtivatel põrandal asjakohaseid jalatseid kandes; Elektrostaatilist laengut hajutavat kaitseriietust ei tohi eemaldada ega seda eest lahti teha tule- või plahvatusohtlikus keskkonnas ega tule- või plahvatusohtlike ainete käitlemise ajal; Elektrostaatilist laengut hajutav kaitseriietus on ette nähtud tsoonides 1, 2, 20, 21 ja 22 (vt EN 60079-10-1 [7] ja EN 60079-10-2 [8]), milles mis tahes plahvatusohtliku keskkonna minimaalne süttimisenergia on vähemalt 0,016 mJ; Elektrostaatilist laengut hajutavat kaitseriietust ei tohi kasutada hapnikuga rikastatud keskkonnas ega tsoonis 0 (vt EN 60079-10-1 [7]) ilma vastutava ohutusinseneri eelneva nõusolekuta; elektrostaatilist laengut hajutava kaitseriietuse elektrostaatilise laengu hajutamise võimet võib mõjutada kulumine, pesemine ja võimalik saastumine; Elektrostaatilist laengut hajutavat kaitseriietust tuleb kanda nii, et see kataks tavapärase kasutamise ajal (sealhulgas painutamisel) püsivalt kõik nõuetele mittevastavad materjalid.

AR

تقييدات الاستعمالان وضع قلنسوة) غطاء فوق الراس(ينقص من الحقل البصري و
درجة السمع عند ارتداء اللباس الواقي من المواد الكيميائية و للأسباب متعددة قد يحدث تعرقا لهذا
ينصح بالقيام بتكوين مستعملي طاقم الحماية الفردية ضد المواد الكيميائية . يجب ارتداء
لباس عمل خفيف و مهوى ، ان التداول على العمل و اوقات الاستراحة يخفف من الضغط
الحراري كما يجب ابعاد المواد سهلة الاحتراق من النار .التوصيات : قبل اي استعمال قم بفحص بصري
لسلامة المنتوج. ارتدي طاقم الوقاية فوق ملابس العمل ثم اغلق الزمام المنزلق ثم ألصق الملصقات
الشائكة للقفل
على المستعمل ان يتأكد ان كان بحاجة لقفاز ، خوذة ، نظارات ، او/ احذية وقاية طويلة. من اجل حماية الكبر
من المستحسن استعمال شريط لاصق لغلق الفتحات
القلنسوة مجهزة بمثبت مطاطي مشدود بما فيه الكفاية لضمان الربط عند ارتداء قناع كامل
التصريح : طاقم الحماية الكيميائي من النوع 6 تم اختباره بواسطة الطاقم الكامل) 5.2(.
طاقم الحماية من النوع BP 6 يغطي الجسم جزئيا و لم يتم اختباره بواسطة الطاقم الكامل)5.2(
التخزين و الشحن : يجب تخزين المنتوج بمكان نظيف و جاف ، لا يجب وضع طاقم الحماية في مكان
معرض لأشعة الشمس . يجب شحن هذا المنتوج بالطريقة نفسها التي تم توزيعه بها من طرف الصانع .
ينصح استعمال الطاقم ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ الصنع المؤشر به فوقه. لا يجب تنظيفه.
استعمال واحد.
"معنى العلامات: يضمن التداول الحر للمنتجات والبضائع داخل المجموعة الاقتصادية الأوروبية. المنتج الذي يحمل علامة
CE يتوافق مع المتطلبات الأساسية من التوجيه الأوروبي 2016/425 ".
.نّ بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **
تحذيرات:
· يجب تأريض الشخص الذي يرتدي الملابس الواقية والمبددة للكهرباء جيدًا. يجب أن تكون المقاومة بين الشخص والأرض أقل من 10^8 Ω على سبيل المثال من خلال ارتداء الأحذية المناسبة على أرضيات مبددة أو موصلة للكهرباء؛
· يجب عدم فتح الملابس الواقية المبددة للكهرباء الساكنة أو خلعها في أجواء سريعة الاشتعال أو قابلة للانفجار أو أثناء التعامل مع المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة ؛
· صُممت الملابس الواقية المبددة للكهرباء الساكنة لارتدائها في المناطق 1 و2 و20 و21 و22 (انظر [7] EN 60079-10-1 و [8] EN 60079-10-2) حيث يجب ألا يقل الحد الأدنى لطاقة الإشعال لأي من الأجواء المتفجرة عن 0.016 مللي جول؛
· لا يجوز استخدام الملابس الواقية المبددة للكهرباء الساكنة في الأجواء الغنية بالأكسجين، أو في المنطقة 0 (انظر EN 60079-10-1 [7]) دون موافقة مسبقة من مهندس السلامة المسؤول
· قد يتأثر أداء الملابس الواقية في تبديد الكهرباء الساكنة بسبب البلى والغسيل والتلوث المحتمل
· يجب ارتداء الملابس الواقية المبددة للكهرباء الساكنة بطريقة تغطي بشكل دائم جميع المواد غير الملائمة أثناء الاستخدام العادي (بما في ذلك حركات الانحناء) ؛

EL

Περιορισμοί χρήσης: Προσοχή, η χρήση κουκούλας μειώνει το οπτικό πεδίο και την ακοή.
Κατά τη χρήση ενδυμάτων προστασίας έναντι χημικών ουσιών, μπορεί να προκληθεί εφίδρωση που οφείλεται σε διάφορους παράγοντες. Συνιστάται η εκπαίδευση σχετικά με τους κινδύνους που διατρέχει το προσωπικό που φορά ΜΑΠ έναντι χημικών ουσιών. Η χρήση ελαφρών αεριζόμενων ενδυμάτων εργασίας και η εναλλαγή περιόδων εργασίας και ανάπαυσης μπορεί να μειώσει την εμφάνιση θερμικών τάσεων.
Εύφλεκτα υλικά. Παραμείνετε μακριά από τη φωτιά.
Σύσταση: Πριν από κάθε χρήση, προβείτε σε οπτικό έλεγχο της ακεραιότητας του προϊόντος. Φορέστε την ολόσωμη στολή πάνω από τα ρούχα σας εργασίας και κολλήστε το αυτοκόλλητο στο πτερύγιο του φερμουάρ αφού την κλείσετε.
Ο χρήστης πρέπει να κρίνει την ανάγκη προσθήκης γαντιών, μάσκας, γυαλιών ή/και παπουτσιών ή μποτών προστασίας. Για επιπλέον προστασία, μπορεί να είναι καλό να σφραγίσετε τα ανοίγματα με αυτοκόλλητη ταινία. Η κουκούλα διαθέτει ελαστικό κορδόνι περίσφιξης αρκετά σφικτό ώστε να διασφαλίζεται η σφράγιση του προσώπου κατά τη χρήση πλήρους μάσκας.
Δήλωση: οι ολόσωμες στολές χημικής προστασίας τύπου 6 έχουν υποστεί την πλήρη δοκιμή ολόσωμων στολών (5.2). Οι ολόσωμες στολές προστασίας που καλύπτουν εν μέρει το σώμα τύπου PB [6] δεν έχουν υποστεί την πλήρη δοκιμή ολόσωμων στολών (5.2).
Αποθήκευση και μεταφορά: Να φυλάσσεται πάντα σε καθαρό και στεγνό χώρο. ΜΗΝ αποθηκεύετε σε χώρο όπου το ένδυμα ενδέχεται να εκτεθεί σε άμεσο ηλιακό φως. Το ένδυμα πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. Συνιστάται η χρήση της ολόσωμης στολής για 3 χρόνια μετά το έτος κατασκευής που αναγράφεται στο ένδυμα. Δεν καθαρίζεται, μίας χρήσης. ΕΠΙΣΚΕΥΗ – Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιές, δεν μπορεί να παρέχει το μέγιστο βαθμό προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα προϊόν που έχει υποστεί ζημιές. Η επισκευή του παρόντος προϊόντος είναι αποδεκτή μόνο στην περίπτωση που διατηρούνται ανεπηρέαστες οι προδιαγραφές. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε επισκευή. Επικοινωνήστε με την αρμόδια υπηρεσία για την κατάλληλη απόρριψη του ενδύματος.
ΕΝΝΟΙΑ ΣΗΜΑΝΣΗΣ: εγγυάται την ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων και των εμπορευμάτων στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος. Προϊόν με CE-Σήμανση σημαίνει ότι συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό *. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα: βλ**.
Προειδοποιήσεις: Το άτομο που φοράει προστατευτική ενδυμασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων πρέπει να είναι σωστά γειωμένο. Η αντίσταση μεταξύ της γης και του ατόμου πρέπει να είναι μικρότερη από 10^8 Ω, π.χ. φορώντας κατάλληλα υποδήματα ή αγώγιμα ή έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων δάπεδα; Η προστατευτική ενδυμασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων δεν πρέπει να ανοίγεται ή να αφαιρείται εν παρουσία εύφλεκτης ή εκρηκτικής ύλης στην ατμόσφαιρα ή κατά τον χειρισμό εύφλεκτων ή εκρηκτικών ουσιών; Η προστατευτική ενδυμασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων προορίζεται για χρήση στις ζώνες 1, 2, 20, 21 και 22 (βλ. EN 60079-10-1 [7] και EN 60079-10-2 [8]) όπου η ελάχιστη ενέργεια ανάφλεξης οποιασδήποτε εκρηκτικής ύλης στην ατμόσφαιρα δεν είναι μικρότερη από 0,016 mJ; Η προστατευτική ενδυμασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ατμόσφαιρα εμπλουτισμένη με οξυγόνο ή στη ζώνη 0 (βλ. EN 60079-10-1 [7]), χωρίς την προηγούμενη έγκριση του αρμόδιου μηχανικού ασφαλείας; η προστασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων που παρέχει η προστατευτική ενδυμασία διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων μπορεί να επηρεαστεί από τη φθορά λόγω χρήσης, το πλύσιμο και πιθανώς από μόλυνση; Η προστατευτική ενδυμασία έναντι του διασκορπισμού ηλεκτροστατικών φορτίων πρέπει να φορεθεί με τέτοιο τρόπο ώστε να καλύπτει πλήρως όλα τα μη συμμορφούμενα υλικά κατά τη διάρκεια της συνήθους χρήσης (συμπεριλαμβανομένων των κινήσεων κάμψης).

SV

Begränsningar i användningen: Varning! När man bär kapuschong minskar synfält och man hör sämre.
När man bär kläder för skydd mot kemiska ämnen kan svett uppstå av olika orsaker. Det rekommenderas utbildning om risker som personal som bär personlig utrustning för skydd mot kemiska ämnen utsätts för. Genom att bära lätta och luftiga arbetskläder och varva arbete och vilopauser kan man minska förekomsten av värmeproblem. Lättantändligt material. Håll på avstånd från eld.
Rekommendation: Före användning, gör en visuell inspektion av hela produkten. Ta på overallen över arbetskläderna och sätt fast vidhäftningen på blixtlåsets flik efter att det stängts.
Användaren måste bedöma om det är nödvändigt att använda skyddshandskar, -mask, -glasögon och/eller skyddsskor eller -stövlar. För ytterligare skydd, kan det vara önskvärt att tillsluta öppningarna med klisterband. Skyddshuvan har ett elastiskt fastspänningsband som ska dras åt tillräckligt hårt för att hålla tätt när hel mask bärs.
Deklaration: Overaller för kemiskt skydd av typ 6 har genomgått tester för kompletta overaller (5.2). Skyddsoveraller som delvis täcker kroppen av typ PB (6) har inte genomgått tester för fullständiga overaller (5.2).
Förvaring och transport: Ska alltid förvaras på en ren och torr plats. Förvara INTE på ett ställe där klädesplagget kan utsättas för direkt solljus. Klädesplagget måste transporteras så som det levererats av tillverkaren. Det rekommenderas att overallen används inom 3 år efter tillverkningsåret som anges på klädesplagget. Ingen rengöring, engångsbruk.
LAGNING - Om produkten skadats, kan den inte uppnå den maximala skyddsnivån, och den skall då lagas eller ersättas omedelbart. En skadad produkt bör inte användas. Lagning av produkten tolereras bara om det inte påverkar det som utlovats om klädesplagget. Om du är tveksam, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker laga produkten. Kontakta ditt avfallshanteringsföretag så att klädesplagget kan elimineras på lämpligt sätt.
Märkningen betyder: Garanterar den fria rörligheten hos varor och produkter inom den Europeiska ekonomiska gemenskapen. CE-märkt produkt uppfyller de grundläggande kraven i europeiska förordningen 2016/425. EU-typkontrollen utfördes av det anmälda organet *. Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.
Varningar: Personen som bär elektrostatiskt avledande skyddskläder ska vara ordentligt jordad. Motståndet mellan personens hud och jorden ska vara mindre än 10^8 Ω, t.ex. genom att bära lämpliga skor på avledande eller ledande golv; Elektrostatisk avledande skyddskläder får inte vara öppna eller avlägsnas i närvaro av brandfarlig eller explosiv atmosfär eller under hantering av brandfarliga eller explosiva ämnen; Elektrostatisk avledande skyddskläder är avsedda att bäras i zonerna 1, 2, 20, 21 och 22 (se EN 60079-10-1 [7] och EN 60079-10-2 [8]) där den minimala tändningsenergin på varje explosiv atmosfär är minst 0,016 mJ; Elektrostatisk avledande skyddskläder får inte användas i syreberikade atmosfärer eller i zon 0 (se EN 60079-10-1 [7]) utan förhandsgodkännande av ansvarig säkerhetsingenjör; de elektrostatiskt avledande egenskaperna i elektrostatiskt avledande skyddskläder kan påverkas av slitage, tvättning och eventuella föroreningar; elektrostatisk avledande skyddskläder ska bäras på ett sådant sätt att de alltid täcker allt material som inte uppfyller kraven vid normal användning (inklusive böjningsrörelser).

ZH

使用限制 警告：戴上帽子会影响听力和周边视觉。穿戴防化服时，多种因素会引起出汗，请注意汗水对防护的影响。强烈推荐对关于穿戴防化产品及可能面对的危害进行培训。穿戴轻便、通风的工作服，工作和休息时间交替可以减少热力的影响。易燃材料应远离火源。建议：使用前请检查产品。穿好防护服后，请粘好拉链门襟的粘胶贴。使用防护手套、防护靴和面罩等保护未被覆盖的身体部位（例如：手、脚和脸部等）。选择适合工作环境的产品。用粘胶贴密封所有开口处可加强防护。松紧带帽配全面罩提供充分密封防护。声明：Type6防化服通过完整的防护服测试（5.2）。Type PB[6]防护服仅能覆盖身体的部分区域，无法通过完整的防护服测试（5.2）。
储存&运输：存放于干净、干燥环境，不要直接暴露于强光下。在运输和存放时，请保留衣服在原包装。建议在生产完成3年内使用该防护服。修补：防护服如有损坏，将不能提供最佳等级防护，应立刻进行更换或修补。不要使用破损的产品。仅允许在产品标准及防護不受影响的前提下对本产品进行修补。如有任何疑问，在修补前请咨询生产者或供应商，请联络你的废物处理商以妥善处理废弃的服装。禁止清洗，一次性使用。
标识意义：本产品可在欧盟自由流通，CE标识产品符合规定2016/425要求。UE类型测试由验证机构*执行。
合格声明可在网站上找到：见**。
警告：穿着静电耗散防护服的人员应正确接地。人的皮肤与大地之间的电阻应小于10^8 Ω，举例来说通过在耗散性或导电地板上穿着适当的鞋子来做到这一点；在易燃易爆环境中或处理易燃易爆物质时，不应拉开或脱去静电耗散防护服；应在1、2、20、21和22类区域（请参阅EN 60079-10-1 [7]和EN 60079-10-2 [8]）中穿着静电耗散防护服，其中任何爆炸性气氛的最小点火能为不低于0.016 mJ；未经负责安全工程师的事先批准，静电耗散防护服不应在富含氧气的环境中或在0类区域（参见EN 60079-10-1 [7]）中使用；静电耗散防护服的静电耗散性能可能会受到磨损、洗涤和可能的沾污的影响；静电耗散防护服的穿着方式应使其在正常使用（包括弯曲运动）期间持久覆盖所有不符合标准的材料。

FI

Käyttörajoitukset: Huomio: hupun käyttäminen pienentää näkö- ja kuulokenttää. Kemiallisilta tuotteilta suojaavia suojavaatteita käytettäessä henkilö saattaa hikoilla monista eri syistä. On suositeltavaa tarjota henkilökohtaisia turvavälineitä käyttäville henkilöille kemiallisia tuotteita käsittelevää koulutusta. Kevyiden ja ilmavien työvaatteiden käyttö sekä työ- ja lepojaksojen noudattaminen voivat vähentää termisistä syistä johtuvia haittavaikutuksia. Helposti syttyvää materiaalia. Pidä kaukana tulesta.
Suositukset: Suorita tuotteelle täydellinen visuaalinen tarkastus ennen käyttöä. Pue suojahaalari työvaatteidesi päälle ja sulje vetoketjun käänneosan tarra suljettuasi haalarin.
Käytä tarvittaessa suojakäsineitä, -naamaria, -laseja ja/tai suojakenkiä tai -saappaita. Voit parantaa tuotteen tarjoamaa suojaa sulkemalla haalariaukot teipillä. Hupussa on kuminauhakiinnitys, joka tarjoaa tarpeeksi tiukan suojan, kun suojavaatetta käytetään täydellisen suojanaamarin kanssa.
Tiedoksianto: kemiallisen suojan tarjoaville tyypin 6 haalareille on suoritettu täydellinen haalaritesti (5.2). Vain osittain vartalon suojaavan tyypin PB [6] haalareille ei ole tehty täydellistä haalaritestiä (5.2).
Säilytys ja kuljetus: Säilytä tuote aina puhtaassa ja kuivassa paikassa. ÄLÄ jätä tuotetta paikkaan, jossa se joutuu alttiiksi suoralle auringonvalolle. Kuljeta vaatetta mukanasi samalla tavalla kun valmistaja on toimittanut sen. On suositeltavaa käyttää haalari kolmen vuoden kuluessa vaatteeseen merkitystä valmistusvuodesta lähtien. Ei puhdistusta, kertakäyttöinen.
KORJAUS – Jos tuote on vahingoittunut, se ei takaa maksimaalista suojatasoa. Siinä tapauksessa korjauta tai vaihda tuote uuteen välittömästi. Älä koskaan käytä vahingoittunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjaus on sallittua vain sellaisissa olosuhteissa, jotka eivät vaikuta vaatteelle asetettuihin vaatimuksiin. Jos epäröit, ota yhteys valmistajaan (katso alla) ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteys jätteistä vastaavaan yritykseen vaatteen asianmukaista hävittämistä varten.
MERKINNÄN MERKITYS: takaa tuotteiden vapaan liikkuvuuden Euroopan talousyhteisössä. CE-merkitty tuote täyttää Euroopan asetus 2016/425 tärkeimmät vaatimukset. EU-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu laitos *. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.
Varoitukset: Staattista sähköä vähentäviä suojavaatteita käyttävän henkilön on oltava asianmukaisesti maadoitettu. Vastuksen henkilön ihon ja maan välillä on oltava alle10^8 Ω simerkiksi käyttämällä sopivia jalkineita dissipatiivisilla tai johtavilla lattioilla; Staattista sähköä vähentävät suojavaatteet eivät saa olla avoinna tai pois käytöstä käyttäjän ollessa syttyvissä tai räjähtävissä tiloissa tai käsiteltäessä syttyviä tai räjähtäviä aineita; Staattista sähköä vähentävät suojavaatteet on tarkoitettu käytettäviksi vyöhykkeillä 1, 2, 20, 21 ja 22 (katso EN 60079-10-1 [7] ja EN 60079-10-2 [8]), joissa minkään räjähtävän tilan ilmaseosten pienin syttymisenergia ei ole alle 0,016 mJ; Staattista sähköä vähentäviä suojavaatteita ei saa käyttää happirikkaassa ympäristössä tai vyöhykkeellä 0 (katso EN 60079-10-1 [7]) ilman turvallisuudesta vastaavan insinöörin ennakkohyväksyntää; Staattista sähköä vähentävien suojavaatteiden kuluminen, pesu ja mahdollinen saastuminen voivat vaikuttaa staattista sähköä vähentävien suojavaatteiden suorituskykyyn; Staattista sähköä vähentäviä suojavaatteita on käytettävä siten, että ne peittävät pysyvästi kaikki materiaalit, jotka eivät täytä vaatimuksia, normaalin käytön aikana (mukaan lukien taivutusliikkeet).

RU

Ограничения использования: Внимание! Ношение капюшона уменьшает поле зрения и понижает слышимость. Ношение средств индивидуальной. защиты при работе с химическими веществами может вызвать потливость. Рекомендуется пройти курс обучения, посвящённый опасностям, которым подвергается носитель средств индивидуальной защиты при работе с химическими веществами. Ношение лёгкой и проветриваемой рабочей одежды, чередование работы и отдыха способствует уменьшению неудобств, связанных с повышенной температурой. Воспламеняющийся материал. Держать вдали от открытого пламени.
Рекомендации по использованию: Перед каждым использованием осмотреть внимательно всё изделие. Надеть комбинезон поверх рабочей одежды, застегнуть молнию и прикрепить клеющуюся часть застёжки. Только сам пользователь должен принимать решение о том, с каким дополнительным оборудованием (перчатками, маской, очками и/или обувью) ему следует носить комбинезон. Для дополнительной защиты желательно проклеить щели клейкой лентой. Капюшон с отверстиями для глаз снабжён стягивающей резинкой, обеспечивающей герметичность при ношении маски.
Декларация соответствия: защитные комбинезоны типа 6, предохраняющие от химических веществ, прошли испытание всего комбинезона (5.2).
Комбинезоны типа PB [6], частично защищающие тело пользователя, не прошли испытание всего комбинезона (5.2).
Хранение и транспортировка: Всегда хранить в чистом и сухом месте. НЕ оставлять комбинезон в местах, где он не будет защищён от прямого солнечного света. Данная одежда должна транспортироваться в том же виде, в котором она была доставлена от изготовителя. Рекомендуется использовать комбинезон в течение 3-х лет с даты изготовления, указанной на изделии. Не подвергается чистке, предназначен для одноразового использования.
РЕМОНТ – Если изделие повреждено, оно не сможет обеспечить максимальный уровень защиты, и поэтому оно дожно быть незамедлительно заменено или отремонтировано. Никогда не использовать повреждённое изделие. Ремонт данного изделия допускается только в том случае, если он не затрагивает определённые характеристики данной одежды. Если вы сомневаетесь, свяжитесь с изготовителем по указанным ниже координатам, прежде чем пытаться отремонтировать изделие. Свяжитесь с учереждением, занимающимся отходами, чтобы правильно выбросить спецодежду.
ЗНАЧЕНИЕ МАРКИРОВКИ: гарантирует свободное перемещение изделий и товаров в пределах Европейского экономического сообщества. Изделия с маркировкой CE соответствуют основным требованиям директивы Европейского регламента 2016/425. Проверка типа ЕС была проведена уполномоченным органом *. Декларация соответствия доступна на сайте: см **.
Предупреждения: Лицо, одетое в защитную одежду, рассеивающую статическое электричество, обязано обеспечить надлежащее соединение одежды с заземлением. Сопротивление между кожей человека и землей должно быть не менее 10^8 Ом. Такое сопротивление достигается, например, путем ношения подходящей обуви на рассеивающих или проводящих электричество полах; Защитную одежду, рассеивающую статическое электричество, запрещается расстегивать или снимать в легковоспламеняющихся или взрывоопасных средах, или при обращении с легковоспламеняющимися или взрывоопасными веществами; Защитная одежда, рассеивающая статическое электричество, предназначена для ношения в Зонах 1, 2, 20, 21 и 22 (см. EN 60079-10-1 [7] и EN 60079-10-2 [8]), в которых минимальная энергия воспламенения любой взрывоопасной среды составляет не менее 0,016 мДж; Защитную одежду, рассеивающую статическое электричество, запрещается носить в среде, обогащенной кислородом, или в Зоне 0 (см. EN 60079-10-1 [7]) без предварительного разрешения ответственного инженера по технике безопасности; Износ, стирка и возможное загрязнение защитной одежды могут повлиять на характеристики рассеивания статического электричества; Защитную одежду, рассеивающую статическое электричество, следует носить таким образом, чтобы она постоянно прикрывала все несоответствующие материалы при нормальном использовании (включая движения сгибания-разгибания).

Materijal: polipropilen + PE 50 g/m² & 70 g/m²

HR

Ograničenja uporabe: Pozor, nošenje kapuljače smanjuje vidno polje i sluh. Kada nosite zaštitnu odjeću protiv kemikalija, uslijed različitih čimbenika može doći do znojenja. Preporuča se da osoblje prođe OZO obuku u pogledu kemikalija. Nošenje svijetle i prozračne radne odjeće, kako se izmjenjuju razdoblja rada i odmora, može smanjiti toplinski stres. Zapaljivi materijal. Držati podalje od vatre. Zapaljivi materijal. Držite udaljeno od požara.
Preporuka: Prije upotrebe izvršiti vizualnu provjeru stanja proizvoda. Obući preko svoje radne odjeće i staviti ljepljivi poklopac i zatvaračem zatvoriti preko toga.
Korisnik mora prosuditi ima li potrebe da nosi rukavice, masku, naočale i/ili zaštitne cipele ili čizme. Za dodatnu zaštitu, može biti potrebno zabrtviti otvore ljepljivom trakom. Napa je opremljena elastičnim sustavom stezanja dovoljno širokim da se postavi preko čitavog lica i kada se nosi maska.
Izjava: Nad kombinacijama za kemijsku zaštitu tipa 6 izvršeno je kompletno kombinirano ispitivanje (5.2). Zaštitna oprema tipa PB [6] koja djelomično pokriva tijelo nije podvrgnuta kompletnom kombiniranom ispitivanju (5.2).
Pohrana i prijevoz: Uvijek pohraniti na čistom i suhom mjestu. NE pohranjivati na mjestu gdje odjeća može biti izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti. Ovu odjeću treba prevoziti u skladu s uputama proizvođača. Preporučuje se koristiti kombinaciju u 3 godine nakon godine proizvodnje naznačene na odjeći. Ne čistiti, za jednokratnu uporabu.
POPRAVCI – Ako je proizvod oštećen, ne može pružiti maksimalnu razinu zaštite, te ga je potrebno odmah popraviti ili zamijeniti. Nikada nemojte koristiti oštećeni proizvod. Na ovom proizvodu dopušteno je vršiti samo popravke kojima se ne utječe na svojstvo zaštite. Ako ste u nedoumici, obratite se proizvođaču dolje prije nego što pokušate popraviti proizvod. Za pravilno odlaganje i zbrinjavanje odjeće obratite se svojem distributeru.
ZNAČENJE OZNAKE: jamči slobodnu distribuciju proizvoda i robe unutar Europske ekonomske zajednice. Proizvod s CE oznakom u skladu je s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Ispitivanje tipa EU-a izvršilo je prijavljeno tijelo *. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.
Upozorenja: Osoba koja nosi elektrostatički disipativnu zaštitnu odjeću mora biti propisno uzemljena. Otpor između kože osobe i zemlje mora biti manji od 10^8 Ω, što se postiže npr. nošenjem odgovarajuće obuće na disipativnim ili vodljivim podovima; Elektrostatički disipativna zaštitna odjeća ne smije se otkopčavati niti uklanjati u prisutnosti zapaljivih ili eksplozivnih atmosfera ni tijekom rukovanja zapaljivim ili eksplozivnim tvarima; Elektrostatički disipativna zaštitna odjeća namijenjena je nošenju u Zonama 1, 2, 20, 21 i 22 (vidi EN 60079-10-1 [7] i EN 60079-10-2 [8]) u kojima minimalna energija zapaljenja bilo koje eksplozivne atmosfere ne iznosi manje od 0,016 mJ; Elektrostatički disipativna zaštitna odjeća ne smije se nositi u atmosferama obogaćenim kisikom ni u Zoni 0 (vidi EN 60079-10-1 [7]) bez prethodnog odobrenja nadležnog inženjera za sigurnost; Na elektrostatičku disipativnost elektrostatički disipativne zaštitne odjeće mogu utjecati habanje, pranje i moguće onečišćenje; Elektrostatički disipativna zaštitna odjeća mora se nositi tako da neprestano prekriva sve materijale koji ne ispunjavaju uvjete tijekom normalne upotrebe (uključujući tijekom savijanja i saginjanja).

TR

Malzemeler : %54 polipropilen mikroelyaf + %46 polietilen – 65 g/m²
Kullanım sınırları
Antistatik, kimyasal, ısı ve alev riskleri: Kullanım sırasında, kimyasal ürünlerden kaynaklanan riskler, çeşitli faktörlere bağlı olarak ortaya çıkabilir. Riskler konusunda uygun eğitim, KKD (Kişisel Koruyucu Donanım) personeli tarafından verilmelidir.
Çalışma sırasında yüksek ısıya maruz kalma ve dönüşümlü çalışma/dinlenme dönemleri, termal streslerin ortaya çıkmasını azaltabilir.**Yanıcı malzemedir. Ateşten uzak tutunuz.**
Öneriler：Her kullanımdan önce, ürünün bütünlüğünün görsel olarak kontrol edilmesi tavsiye edilir. Giysilerin üzerinde açıkta kalan bölgelerin kapatılması amacıyla, üst kısmının bel hizasında sıkı şekilde kapatılması önerilir.
Giysi altına **uzun kollu kıyafet, pantolon ve bot** giyilmelidir. Ek koruma için açık kısımların yapışkan bant ile kapatılması tavsiye edilir. Fermuar, giysinin kolayca açılmasını sağlayan bir sisteme sahiptir. **Beyan**：**Kimyasal koruma için tip 6 kombinasyonları** (5.2) üzerinde test edilmiştir. Bununla birlikte, test edilen kombinasyonun koruma seviyesinin, **tam koruma sağlayan bir kombinasyonla (5.2) aynı olması gerekmez.**
Ürün, kullanım sırasında doğrudan güneş ışığına maruz bırakılmamalıdır. Giysi, üretici tarafından tedarik edildiği şekilde taşınmalıdır. Giysinin tek kullanımlık olarak kullanılması tavsiye edilir. **Onarım**：Ürün hasar görmüşse, onarılması mümkün olmadığı takdirde satın alınabilecek maksimum koruma seviyesini artık sağlayamaz. Onarım, mümkün olan en kısa sürede gerçekleştirilmelidir. **Ürünü asla kullanılmış halde onarmayın.** Onarım için ürünün üreticisine veya satıcısına başvurun. Ürünü uygun şekilde imha etmek için **atık toplama kuruluşuna** danışın. **İşaretleme / CE**：Ürün, Avrupa Ekonomik Topluluğu sınırları içerisinde piyasaya arz edilen ürünler için geçerli olan yönetmelik ve standartların gerekliliklerine uygundur. Ürün, **2016/425 sayılı Avrupa Birliği KKD Yönetmeliği** gerekliliklerine uygundur. AB uygunluk beyanı üreticinin internet sitesinde mevcuttur. **Uyarı**：**Antistatik özelliklere sahip giysilerin elektrostatik yüklerin dağılmasını sağladığı unutulmamalıdır.** Bunun için kişi ile toprak arasındaki elektriksel direncin **10^8 Ω'dan düşük** olması gerekir. Örneğin, iletken tabanlı uygun ayakkabıların kullanılması veya iletken zeminler üzerinde çalışılması gerekir. Giysi **yanıcı veya patlayıcı atmosferlerde**, yanıcı ya da patlayıcı maddelerin bulunduğu ortamlarda kullanılmamalıdır. **EN 1149-5** standardına uygun giysiler, oksijen açısından zengin atmosferlerde veya patlayıcı atmosferlerde kullanılmamalıdır. **Elektrostatik özelliklerle ilgili önemli bilgiler**：Giysilerin elektrostatik yük dağıtma özellikleri, **normal kullanım, hareket, bükülme ve aşınma** gibi faktörlerden etkilenebilir. Bu nedenle giysi, kullanım sırasında özelliklerini kaybedebileceğinden, düzenli olarak kontrol edilmeli ve uygun şekilde kullanılmalıdır. **Not:** Metinde özellikle **EN 1149-1, EN 1149-3 ve EN 1149-5** elektrostatik özellik standartlarına atıf yapılmaktadır. İTHALATÇI / IMPORTER : EURO PROTECTION İSTANBUL İş Güvenliği Malz. Tic. Ltd. Şti. H. Rıfat Paşa Mah. Perpa Tic. Merk. A Blok Kat:11 No:1327 Şişli / İstanbul / TÜRKİYE Tel: +90 (212)320 30 09